

○德寧公堂開歡會

穆寧函。本埠設公堂，於月之十八號晚八時，開設茶會，爲歡迎由雲埠來觀光之李希寰、李福、周相、張明益、張豪諸先生。首由會長李江漢致開會詞，繼請李、張、周、五位演講，大意均以本人今日遊踪到此，非奉公命，乃蒙諸手足厚意款接，非常感佩，並勉以大義團結一致，愛黨救國，毋負國民天職。至九時，由黃國材答謝，全體非常歡躍。隨開茶會。至十時散會。誠盛會也。

●域埠中華會館籌捐續誌

域埠訊。中華會館。籌贖回棧業。僑界熱心贊助。踴躍捐輸。迭誌前報。昨星期六日下午。勸捐隊林稷穉夫人。司徒鴻。梁祖勝等赴雲島富近。男吹等處募捐。得各埠僑領熱誠幫忙指導。僑胞深明大義。知道會館之重要。慷慨捐款。各處收獲成績極佳。查富近埠僑隨捐款者。有鄭忠梅十六元。繆少雨十五元。林見。黃君鉅。致公堂各十元。黃天助。蘇孔培。林耀昌。鄭忠椿。鄭福儀。鄭正璜。陳植。黃杏洲。周新和。何木。阮金鏗。黃禮

定。譚長國每五元。五元以下者甚多。叨收埠廖華保廿元。馬本稱。李幹輝。徐在良。李敏光各拾元。廣東樓。得利館。盤爵隆。興發館。南京樓。陳明珺。鄭忠鑒。林癸已。朱煥修。譚子耀。劉章益每五元。五元以下者甚多。此次募捐在當近埠得謝添君協同勸捐。何木君招待住房及朝餐。勝利餐館主人招待小餐。在叨收埠得馬本稱。鄭忠鑒。二君協同勸捐。尤見熱心。又本埠司徒鴻等經手。域多利國民黨分部。李氏公所。李蒙伯每捐廿五元。李仁景。李殷賀每捐五元。

●聯軍將向倭賊最後一擊

域埠廿二日電。據駐加美國大使亞都頓氏。在此間對報界記者談話稱。現目美國最少有飛機母艦六十五艘。在作戰中。於是年底可達到一百艘。亞氏又謂將來在太平洋方面。英國。加拿大。澳洲。紐詩倫。暨美國之軍隊。必向倭賊作最後之一擊云。

●走保單之匪徒解回雲埠

坎問頓埠廿式日電。被控在雲高華埠犯破門入屋盜竊案。又走保單二千元之西人卡蘇氏。在此處被捉獲。昨由雲埠有偵探到來將卡蘇氏解回審訊云。

◎黃松耀謝啓：

松耀此次由紐芬蘭來加訪親。途次雲高華，域子利，奶磨等埠。僑蒙各親友殷勤招待。厚禮有加。高誼隆情。至深銘感。茲以事畢返回紐島。愧難一一致函道謝。謹登數言。聊申謝意。并祝

抗戰勝利 Wong Young
前途發達 Botwood, New Foundland.

胡耀之（各藥外埠加寄費五仙）
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸
癰瘡症
皮膚風癢藥膏 每盒壹元五

主治因天氣而潤身或頭部手足發生之痒粒風核與夫一切皮膚癢痒諸症一搽痒止此膏色白質滑味香擦後皮膚涼爽無痛苦

經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
每盒七毫五
(小庄)

經驗鷄眼藥膏 每盒壹元二毫五
每盒七毫五
(小庄)

道訊 Woo Yu Gee Box 1145
代理處裕綸號 Victoria, B.C.

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光臨極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威亞紙公司謹啟

荷姑玉貞媚卿冰清絳雪媚紅小燕皆貌美明媚嬌膩風流事實如何試看目
 李代帶醉強登子反牀。◎隨意取幽歡魂銷清晝。重來尋舊夢人約黃昏
 難解帶。舊歡如夢無端客路又憐香。◎泥屋板牀一刻溫柔眞草率。殘
 陽暗銀燈櫻額恨人偷一吻。各留芳惠桃源誤我必重來。◎聽曲相挑
 滿陷冰人冷語最無辜。◎既入牢籠一千元氣冤王敦。忽逢佳客十八

謹以連一冊：..

獻給每一個愛好
溫柔滋味：及領畧：
：溫柔滋味：的朋友

際此戰雲翻熱之秋全
國運動員妙齡正豔
妹嬌娃性之恐慌恐是
甘好肥田無人耕之感
溫柔滋味是詳述由廣
州香港至湖南長沙途
遭空襲避難野嶺但湘
南地處極多野蠻使人
迷戀盡情享樂十女只
配一男書中主角如陸
文媛李愛娜宋綠珠黎
詠裳陳小紅容芳賀娟
錄則可知內容之諧趣矣
等乃忽忘漁釣掉。桃僵
●●●受寵者驚離閨廬伴
脂刺粉三生緣孽半模糊
忍女熱情應有意。乘機

味滋柔溫

Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
圖書館電話 PA. 3766
花舖電話 BA. 0410

如此家庭應笑我。一峰煙滿目。綠發郵電又催人。
方多難。暖歸寒。一片柔情排不去。風聲鶴唳萬
連。香篝紅。風聞失地。慘驚魂。中道停車皆作淚。
重逢如夢寐。小樓深。玉簫低。低訴姻緣。中
一暗含歡夢裏。不知身是客。片言水訣秋邊。猶
說殘陽。雲萬戶。傷心生野樹。楚人客。有
郊極目皆烽火。國祚千年。一炊煙溫柔。一炬。四
床雙女。下。牛肩行。李江山。無地限華夷。先選
主。集百四頁大紅粉箋。道逢一軋作鐵底書中女
主角。影戲六幅。均印彩色。封面全書一冊。售銀貳圓

花舖

家庭陳列鮮花盆花花枝舞場
慶會樓花花友頭來往探親問咸
送禮時花精裝長壽花圈祭壇
花卉不論遠近隨時應命妥辦
依時送到無誤 雙貞信謹啟
方月卿謹啟

Jirrell & Doe Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver B.C.

吳國華保險代理
HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」(Menna Tablets) 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力
前後真若兩人 小盒三元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠

◎謝啓

吾兄雷家聲身體違和入醫院休養調
理惟醫費無着叨蒙才合辦理入醫院
各事又得各宗親幫忙並贈以物品慷慨
解囊樂助高誼深情銘感五中謹登
數言聊申謝悃

厚惠列下 恕不尊稱

頁堆 宜光 家焯 每五元



倘欲捲成真
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

埠域市姊慎旅館
本館接近華埠地方雅潔
內有冷熱水煖汽等親朋
諸君來遊域埠請來本旅
館寄宿富極饒相待

司公生萬廣
WONG MAN SANG CO.
LIMITED
Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧

油腦龍



茲將主治效能列下

四時感冒	頭暈眼花
傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛
痧症時疫	頭腦刺痛
風火牙痛	腰脊痺痛
風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽
皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬
跌打腫痛	

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻乳頸膈背胸膈腹肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

試 用 券

剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅

天寶堂

價目每盒 三毛五仙

驅寒 止咳

藥

★ 薑 ★

各埠代理 批發另議

綠^皮色^皮止癢水
大每樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒
大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
一錢庄每樽二毫五
每打二元四
止痛退熱必靈丹
每打壹元

ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.